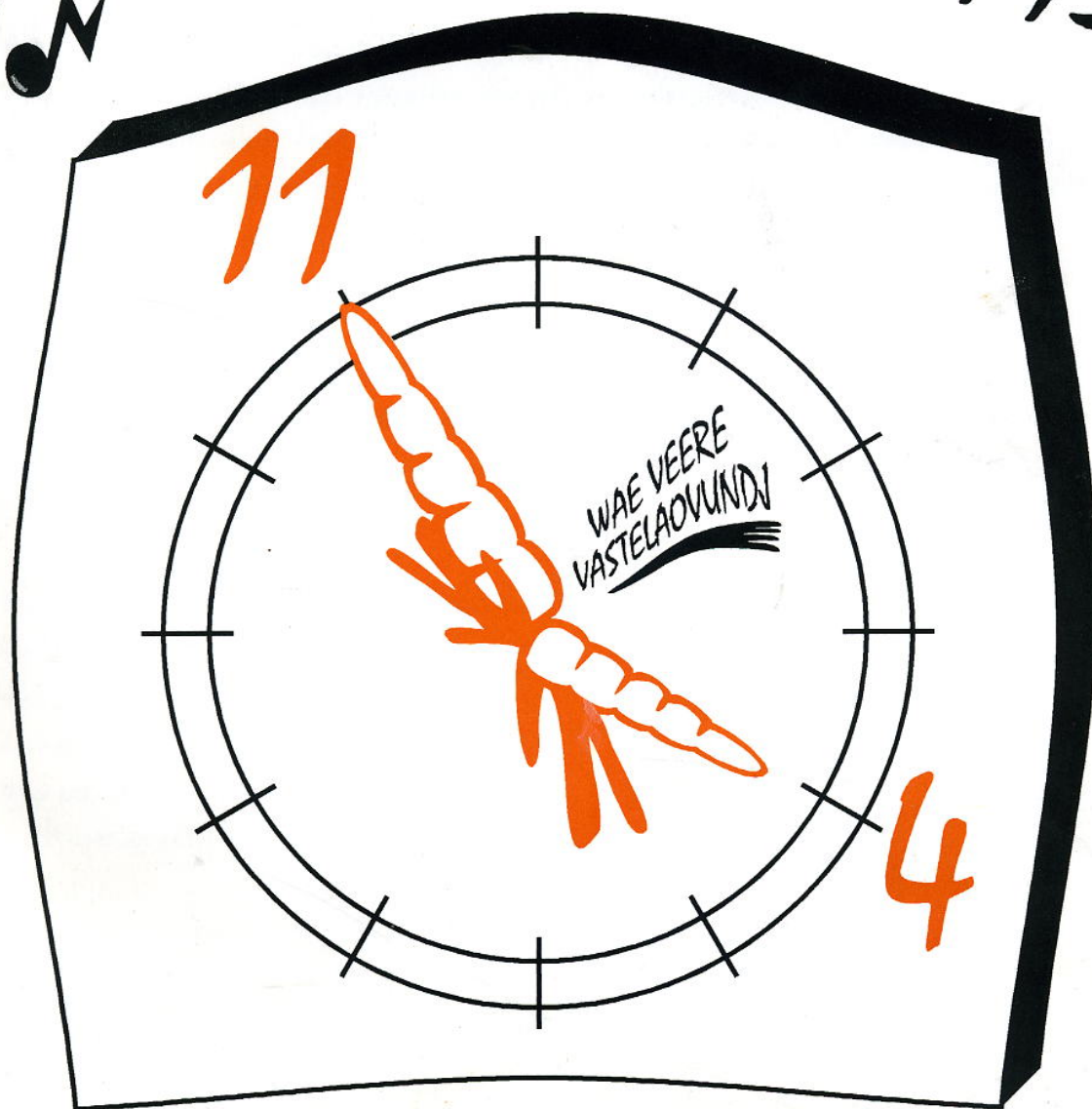


43ste Jaorgank

KWAKEL



1995



Moerebuuk Proficiat!

1995 is een jubeljaar; een jaar waarin herdacht wordt dat zoveel jaar geleden de vereniging begon.
De vereniging De Moerebuuk viert jubileum. De Moerebuuk zijn 4 kier 11 jaor jong.
Rijp in leeftijd, jong van geest.

Veel Ellenaren hebben gezorgd voor een uniek feit in onze mooie gemeente Hunsel. Zij hebben elkaar gevonden en ik twijfel er niet aan: zij zullen elkaar blijven vinden in het 'Moerebuuke-riek'.
De prachtige CD 'Wae veere vastelaovundj' laat horen hoeveel inzet en geestdrift gebundeld kan worden wanneer mensen het eens zijn. Het eens zijn over hoe je feest kunt vieren, hoe je met elkaar plezier kunt maken, hoe je met elkaar kunt samenwerken waarvoor? Voor onszelf, voor anderen, voor Ell, voor de gemeente Hunsel, voor elke Vastelaovundj-vierder trouwens voor wie niet?

Vastelaovundj veere moet je doen! Daar moet je niet over praten, dat moet je beleven, dat moet je ervaren. Samen gezellig mensen ontmoeten, een gesprekje maken, zingen over het leven, elkaar aanspreken wie het ook is. Dat is Vastelaovundj. Elkaar laten merken dat je bij elkaar hoort, dat je wat voor elkaar over hebt en dat je met iedereen wilt omgaan. Met elkaar zingen, lachen en misschien wel even grienen. Waarom niet? Het leven van elke dag is toch zo. Met Vastelaovundj bestaat er geen afstand. Jammer dat het niet elke dag Vastelaovundj is.

Uit ervaring weet ik dat Vastelaovundj vieren bij nog al wat mensen een bijklank heeft. Een klank van alles mag, alles moet fors met drank bezegeld worden. Mensen die zo over Vastelaovundj vieren denken, worden gehinderd door kennis of ervaring. Vastelaovundj vieren doe je voor en met elkaar: met en zonder drank.

Daarom zeg ik graag tot allen die dit lezen:

Veer Vastelaovundj, hoadj uch vast
zuuk ein plaetske um te springe
doot auch ein leedje zinge
Hiep hoi, in Ell ist Vastelaovundj,
in Ell doon ze gek!

Vastelaovundj samen!

Joos Truijen, burgemeester
Hunsel, 23 januari 1995



4 x 11 jaar De Moerebuuk.

Ook dit jubileum nodigt uit eens terug te kijken naar de tijd die achter ons ligt, naar alles wat er in de jaren gebeurt is. En dat is nogal wat!

Carnaval 1995 verschilt nogal van carnaval 1952. Zonder de mensen van het eerste uur tekort te doen, want zij hebben de basis gelegd, durf ik toch te zeggen, dat carnaval 1995 meer inhoud en betekenis heeft gekregen.

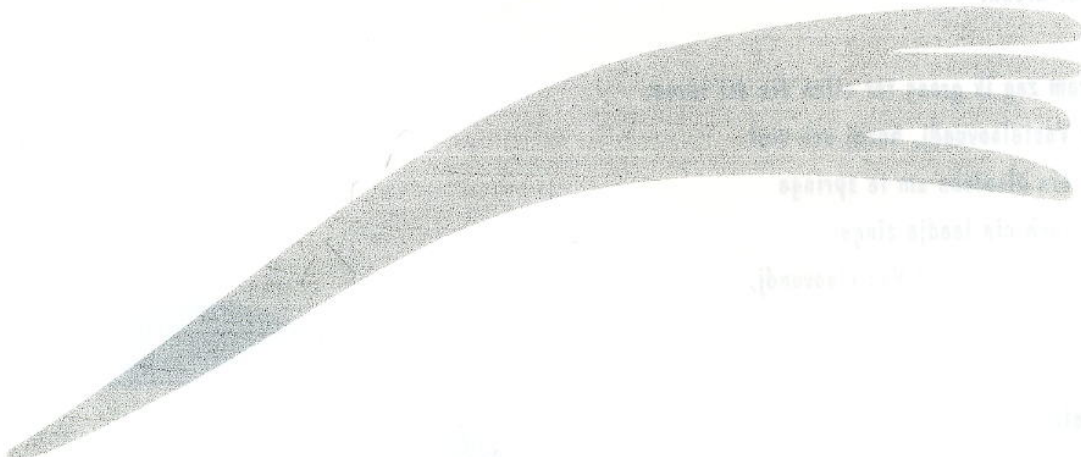
Een beetje zwart-wit afgeschilderd zou je kunnen zeggen: van één dag of een paar dagen een beetje gek doen is carnaval uitgegroeid tot, geworden een groot volksfeest voor jong en oud, voor groot en klein, met aandacht voor iedereen, gezond of ziek.

De Carnavalsvereniging van nu stimuleert en geeft leiding aan:

Bonte Avonden, Optochten, Dans- en amusementsavonden in carnavalsstijl, middagen voor zieken en bejaarden, bezoek aan zieken en nog veel meer.

Daarom carnavalsvereniging De Moerebuuk, van harte gefeliciteerd met dit jubileum. Maakt van Carnaval 1995 een mooi en onvergetelijk feest. Ga op de ingeslagen weg voort en bouw de traditie verder uit met veel humor en plezier.

Pastoor A.S.S. Naus.



Moerebuuk en Moerebuukskes

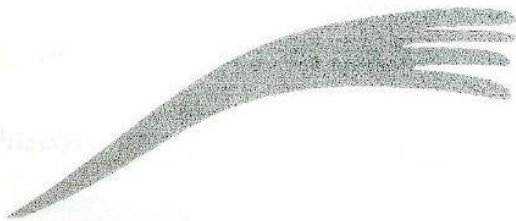
Get schrieve veur inne Kwakel op ut moment desse pas net Prins bèst, is lestig. Tusse ut moment van sjrieve en oetkomme zitte versjeiene waeke woeën vanalles kan gebeure. Wie ich benaderdj waerdje mèt de vraog of ich in ut jubileumjaor Prins woeëj waere en ich dao-op jao haaj gezagt, wis ich det der in ein korte periode veul geregeld zoj motte waere. Met det regele haaj ich waal get ervaring opgedaon, dus ich dacht te weite woeë-aan ich begost.

Ut heet mich waal getroffe det der zoeëveul omhër hingtj woeë des se als boetestaondjer weinig weet van hûbsj. Ut is echt neet zoeë vanzelfspreakundj det alles geitj zoeë wie ut geitj. Nae, dao stroumtj hieël het water door de Tungelderse beek veur des se alles rondj hûbbe en zeker in zoeën jubileumjaor woeë-in ein vereiniging zich toch van eine hieële gooje kantj wilt laote kieke. Ich doon mien petje aaf veur al die minse die zich hûbbe ingezatte om al die activiteite zoeë good meugelik te laote verlaupe. Ich doon det petje auch aaf veur ut prinsepaar van afgelaupe jaor, veur Lambert en Wies. Ze hûbbe der, same mèt heur adjudante echt get van gemaaktj. Dao straoldje nog ins energie vanaaf. Det maag gerust gezagtj waere.

Ich zal probeere om mich mèt die daag zoeë in te zètte det bienao eederein zich kan amuseren. As ut good is mot ich daoveur neet veul hoove te doon. Want de meeste zeen oppe bein, hûbbe al gooj zin en hûbbe zin om der tege aan te gaon. Ich hoop det gae det dootj onger mien motto:

Mèt veul zin en ein beetje tied
kumse allewiel al wiet

Prins Jos I en Prinses Nellie



Proklamatie van Jeugdprins Rens I en Jeugdprinses Maud:

- Same: Wae, prins Rens en prinses Maud verklaore in aanwezigheid van euch allemoal det:
- Rens: Ich, Prins Rens, zoon van Mart van Smeedjes Sjaak oet Roy en An van Alt van Gele Lei mèt vastelaovundj de scepter zal zweie euver ut riek van de joong Moere hie in Ell.
- Maud: Ich, Prinses Maud, einigste dochter van Paul van Bekker Sjeng en Marjet van Sjr van Doeer, as prinses, Rens zal helpe bie ut regere van ut joonk Moerelandj.
- Rens: Det wae as lierlinge van de lieger sjoel in Ell d'r veur zulle zûrge det de kinjer good waere in 't hosse en springe.
- Maud: Det wae in de komendje tied edere daag op sjoel vastelaovusleedjes zingen tot de meister der hertstikke gek van waerdj.
- Rens: Det voetballe de sjoenste sport is veur joonges.
- Maud: Det maidjes mèt voetballe gein geldj kinne verdene en det ze daarom fanatiek goan volleye.
- Rens: Det wae op goonsdigmiddig moote bugel blaaze bie Henk Haan en auch den gaon wae d'r stevig tege aan.
- Maud: Vriedigs zingen in 't kuuerke van Rita is auch hieel fijn.
- Rens: Auch al duise det allein mer veur de gein.
- Maud: Det wae mèt vastelaovundj gein hoeswerk make want den hûbbe wae belangrieker take.
- Rens: De Moerebuukskes van Ell de leefste kinjer zeen van gans Europa.
- Maud: Mer det danke wae neet aan ooze opa.
- Rens: De mis dene bie pastoor kindj allein de prinses.
- Maud: Mer dich gings veurig jaor al op typtes.
- Rens: Gae zeetj beste minse met de jeugd zitj 't waal good.
- Maud: Veural de vastelaovindj zitj deep in oos blood.



- Same: Doaroom beste minse van Ell.
- Hûbtj gae veul noeete op eure zang, den zen wae veur get lol neet bang.
- Paktj uch get om op te bloaze, loatj de muziek mer wiejer roaze.
- Zonger noate geine noad, we bloaze oos de kop waal roeed, want bloaze kinne wae allemoal waal, wie det 't klinktj is oos knatsj egaal.
- Maaktj lol en plezeer, den luktj met vasteloavendj alles weer onjer oos motto:

Loatj de muziek mer krake,
den kinne wae same lol goan make!

Beste Moere en Moerinne:

As Prins carnaval '94 zitj miene tied der noe weer op en ich môt zègge ut waas ein prachtig jaor. Zeker omdet oos Bart auch nog jeugdprins waas gewoore, det same met Jeugdprinses Linda, die met die daag veur oos ein dochter waas, Linda bedanktj!

Det begos al op ut Prinsebal, toen Bart mich deej opvèsse oet de kelder. Tot zien stom verbazing, zoog hae det ich det waas en ich môt zègge det waas veur mich toch ut sjoeënte en ontroerenste moment vanne carnaval. Met ein zieër gooj resepsie waardje begonne en det waas den auch direct eine gooje start veur de carnaval.

Daonao volgde de Bontje-aovendje en tot oos verbazing haaje ze auch nog ein leede op ôs (nou jao Wies) gemaaktj. "Ut Pirkeleed", det eine groeëte knaller woor, joonges merci!!

Veur de carnaval waas auch nog ut zeeke bezoek en ut bezoek aan minse bove de tachtig jaor. Det hûb ich met veul plezeer gedaon en ut waas ein hieël spesjaale ervaring.

Daonao begos ut pas tegooj, te beginne met de sleuteloverdracht in Haler, Sunjes roondjgank met de Brasband, 's-maondes as hoeëgtepuntj neteurlik de optocht. Haaj noeëts gedacht, det ich zoeëveul los haaj gemaaktj met mien motto en orde. 's-Dinsdes as aafsloeting alweer dae prachtige jeugdmiddig. Al met al eine sjoeëne tied en fijn ôm op trûk te kieke. Mer det haaj allemaal neet gekôstj as gae ôs neet gesteundj haatj.

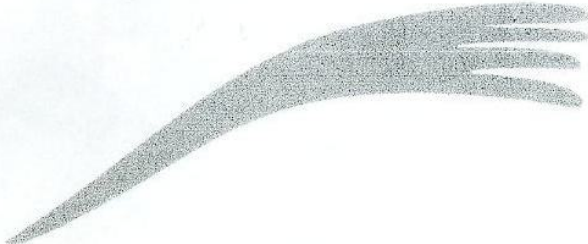
Toch wille wae der ein paar apaart numme: Adjudante Loe en Tjeu, Vorst Jan met de Raod van Elf, mien broor Sjaac en de rest van oos familie, die zoeë dèk veur oos aangetrooje zeen. Minse allemaal bedanktj. Wae wille oos opvolgers Prins Jos en Prinses Nellie hieël veul gelûk winse met heur noeëw baan, geneet der mer van, want ut is auch weer zoeë veurbiej.

Verder Vorst Jan en de Raod van Elf veur uch ein hieël sjoeën jubileumjaor en veul succes veur de toekomst. Wae zulle dit veurtaan weer vanoet eine angere hook metmake en det zal zeker in ut begin nog vreemdj zeen.

Wae sloete noe aaf met nog eine kieër mien Motto:

"Asse get wils vange,
Moosse drie daag blieve hange"

Prinsepaar 1994 Lambert en Wies.



Moerebuuk

Op de iëerste plaats proficiat!

Gae, MINSE VAN ELL, hubtj derveur gezurdj det oos vereeniging in 1995 veur de veereenvieërtigste kieër vasteloavundj kan veere. Want zoonger de metwiring en de energie vanne minse van oos durp kan een vasteloavesvereeniging niks, mer den auch gaar niks.

Gae, MINSE VAN ELL, hûbtj euch ingezatte veur de carnaval in ut algemeen mer in ut bezunjer veur al die optochte, die Kwakels, die Boontje Oavundje, allemoal die Prinsebals en die Prinsecepties en alle anger activiteite die der de leste joare biegekome zeen.

Gae, MINSE VAN ELL, zurgtj derveur det vasteloavundj ein volksfieëst en ein durpsfieëst is en det dit fieëst zoeë geweldig veul minse in oos durp bezig heldj. Doa hooitj de vereeniging auch de kracht vanaaf om dek oonger stress of met veul improvisatie eder joar de organisatie te probere te verbaetere.

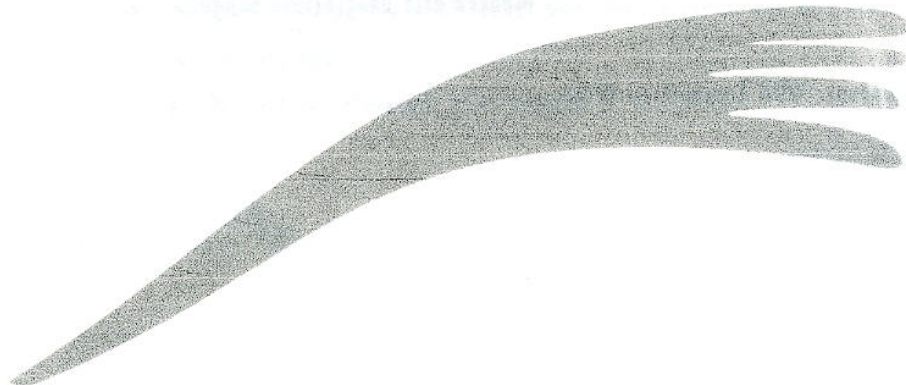
Gae, MINSE VAN ELL, moogtj met recht gruuëts zeen op euch zelf. Om dees reje draag ich oos 4 x 11-jaarig jubileum op aan oos aller ELL, aan ALLE MINSE VAN ELL en speciaal aan al die 44 Prinse die de mood hûbbe gatj oom veurop te goan want det moot der eine doen.

Moerebuuk, stoatj bie det jubileum efkes stil bie waat wae in het verleje gedoan hûbbe! Numtj efkes in gedachte woeë wae op dit moment met oos vasteloavesactiviteite stoan! En trektj oeteindelik de conclusie: ut waas de meute waerd, ut is nog steeds de meute waerd en ut zal in de toekomst de meute waerd blieve om met alles door te goan.

Wae teikene derveur!

**Names Bestuur en Leje
van Vasteloavesvereeniging De Moerebuuk**

Vorst Jan



VASTELAOVUNDJ IN ELL DOOR DE JAORE HAER



Wiltj gae uche vrachtwage
van ein anger kleurke veurzeen
den motj gae bie Peter zeen



Ein dink waat alle
Moerebuuk weete mooge
Bie Tjeu kinse ein
lekker glaas beer drinke
En det is zeker neet gelooge.



Likt gae mèt uche fiets euverhaup ?



Gaotj den nao Albèr
Want dao zeen ongerdeile
en gebroeëktje fietse te kaup

Wis djer al....

Dê De Blauwe, de iêrste mins waas oppe waereldj! Jê, Jê, want dao steit gesjreve: God zaag de Blauwe watere.

Dê Ein vrouw te vergelieke is met sooker. Auch zoeë geraffineerdj.

Dê Ze in Ell neet mieër hoofs te zêgge loup nao de pomp. Want der is gein pomp mieër.

Dê Marlies van Moors veurtaan oppe kleintjes môt lette. Zoeë verteldje ze inne cafe wiedet ze pas in verwachting waas.

Dê V.K. Die Vief dit joar weer neet heur jubileum kinne veere.

Oomdet ein lid alweer in Amerika zitj. Volgendj joar misjien??

Dê Jan van Meister Zef tiedes de vergadering zag: "Wae motte fietse met de raajer die wae hobbe". Zoeëj Jan watervrees hōbbe.

Dê Frank en Judy noa de vergadering gezelling ginge "Banken". Op de twee zits of oppe drie zits?

Dê Der tegewoordig auch skoda's geleeverdj waere met eine veerdje pedaal. Om de airback op te pompe!! Veiligheid steit hiej weer veurop.

Dê Der vrieëd veul Sara's en Abrahams woore ut aafgeloupe jaor.

Dê Dao veul minse inne fieëstvreugdje aan hōbbe metgedaon.

Dê Veur Wim ut fieëst ein jaor te vreug waas geveerdj.

Dê Hae de aafgeloupe kermis pas danse heet gelieërdj.

Dê Hae noe al oetkiektj nao de jaarlikse dansaovendj vanne sjutteriej.

Dê De aettent hieël good waas.

Dê Dit kwaam door de vakbekwaomheid vanne medewaerkers, volges Elly.

Dê Ederein dit jaor inne gelegenheid is oom zelf ins te preuve, ôm...

Dê De sjutteriej weer ein sjuttersfieëst heet.

Dê Jan beslistj gein hoeëgtevrees mieër heet.

Dê Dit te zeen is oppe foto van Hub van Luute.

Dê Zefke gaer met anger vrouluuj op zien bank veur ut hoes zitj.

Dê Sjaak van Sjang van Tis nog noeëts zoeëveul geneidj heet as verleje jaor.

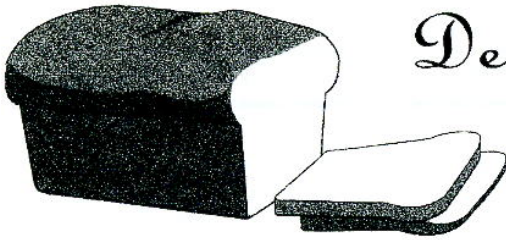
Dê Hae die hieël slang veur de optocht heet gemaaktj.

Dê De Moërebuuk eeder jaor waal eine Prins wiltj hōbbe met ein groeëte familieij.

Dê De puntjeverdeiling veur de optocht presies ut zelfdje geit as bie ut songfestival.

Dê De paerd die de haver vurdeene hum neet kriege.

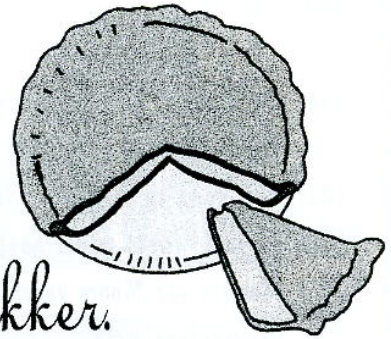




De mik is dao zoeë lekker.

De vlaai is dao zoeë lekker.

Natuurlik bie Thijs, ooze warme bekker.



Nog effe nao
Sjoeënhheidssalon

"Jeanne"

Zuus se der good oet, den veuls se dich good.
Veuls se dich good, de zuus se der good oet.



**Siertegels of betontegels
ein stuupke of ein paedje**

**Gaotj nao Wim, det is de man
dae det veur uch make kan**



Dê De minse die dit meine, toch weer met doon dit jaor.

Dê De Dames vanne raad weer veul te laat woore, veur ut oetzeuke van ein noew garderobe.

Dê Andre, Conny raar en gevaorlik kunste lieërtj, met as gevolg, gaat inne kop.

Dê De optocht van 1994 eine pirke optocht waas.

Te koup gevraagd:

Eine verkusruuister veur in eine Skoda.

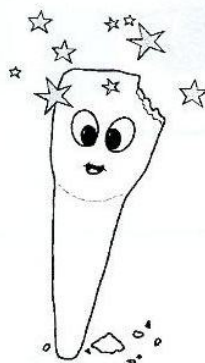


Euver Skoda gesproke:

Wil van Hub haaj gaer eine noewe auto. Ze ging daoroom ins kieke bie Harry. Waat dao sting beveel heur waal. Allein haaj ze gaer eine auto met veer pedale. Van zoeëgê haaj Harry nog noeëts gehuurdj of gezeen. Waat maag dê den waal zeen vroeg der ter goojer troew. Jê, zeet toen die vlaai van ein Wil, dê is eine pedaal oom de airback op te poompe. Zoeëj ze soms al ins met de kop tege de roet op zeen gevlooge, aan de vraog nao te gaon? 4 pedale!

Kroeën met ein reukske

Oomdê zien broor veurig jaor as Prins volop inne belangstëlling stoong, dacht Sjaak, ich zal auch zurge, dê ich met de vastelaovendj sliktj gewuun ziene kroeën in. Dê drie daag in ein plastik tuutje heet te kriege, dê veel nog lang neet met. aafgespeuldj en gepoetstj. Want aan euvergehaoje.



bekindj waer. Waat duuit dae flap, hae inslikke waas neet zo'n kunst, mer dê der môtte poepe, oom ziene kostbare tandj trök Hopelik heet der hum waal good anges heet der der auch nog eine vieze aom

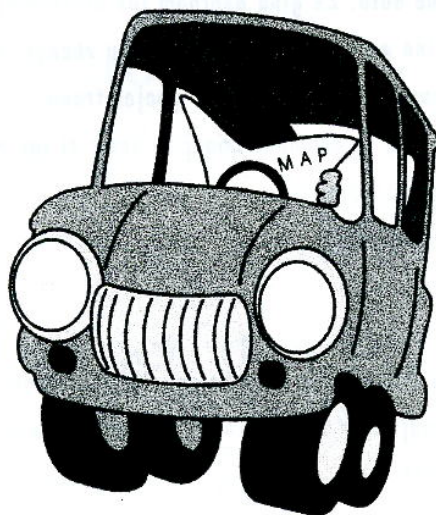
Sjoeënmaak woede

Miek die poetsdje, vaegdje en sleipdje met leijers en steul. Bove op alle kaste haaj ut nog noeëts zoe gebloonne. "Waat is eigelik gaondje en waat is de bedoeling van dit alles", vroeg Theike zich aaf. "Jê, jê" zeet Miek op heure bekindje toeën, "murge kumtj Kim heure noewe vrindj zich veurstëlle en doe waetst waal dê dae Wullem 1,94 m lank is." Of dae Wullem noew der pas vrietj, bove op eine kast geit kieke. Theike voog toch vreuger auch neet bie uch thoes euver de plintje, hê Miek?

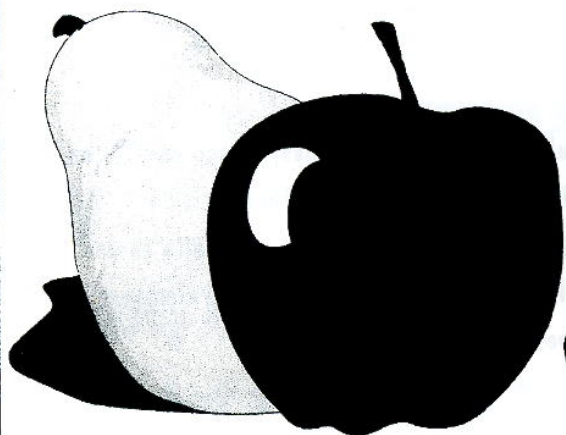
Hubtj gae ein fieëstje
 of iets te veere mûrge
 en gein zin om zelf
 veur ut eate te zûrge
 Laotj den Marlies
 get veur uch klaormake
 den kintj gae ut uch
 lekker laote smaake



Reparaties,
 auto's
 tweeëdehands
 of noew



**Gaotj nao
 Garage
 Heemels
 toe**

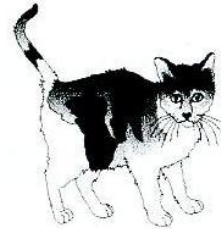


In de appele
 of in de paere
 Laotj ze bie Koppen
 en Moors mèr gewaere

Deereleid - deerevreugdje:

Tonny en Henri höbbe al jaore ein leuk klein poesje met de roopnaam Bram. Mer op eine gooje daag vinje ze Bram kasje wijlen. Aan traone en verdreet gein gebrek. Bram waerdje den auch met groeëte ieër begrave achter inne hoof, op zien graaf priektj ein buske bloome. Loes mot noeë nog daag oetlik gaeve dët Bram noeë inne poese hemel is. Langzaam beginne de twieë jungskes der aan te winne, dët Bram noeëts mieër trök kumtje. Tot op eine aovendj as Loes gët aan de achterdeur huurdj krabbe en miauwen. Ze trektj de deur ope en weem steit dao as twieë druppels water geliekendj? Sjuuist jao Bram. Loes reuptj ziene naam en waarempel dao loestertj der nao. Dus ut is gein geliekenis, ut is mesjien waal de echte Bram. Mer nae dët kan toch neet, ich höb hum zelf onger de grondj gestopt dinktj Loes. De poes waerdje toch binne gelaote en verzeurgtj, ondanks dët ze der zieër sjaemel oet zaag. 's Murges as dët de jonges oet bed koome en de poes ontdäkke, klinktj der ein oöververdovendj indianegehuul op. Wie ut meugelijk is, Loes waetj ut neet, mer beide jonges zeen en wete ut gans zeker, dët dit heure eige Bram is.

De branjendje vraag blijftj der waal, welke kater liktj achter ut hoes begrave??

Wis djer al....

Dët Conny met skieë eine tieën heet gebroke.

Dët wae oos aafvraoge hoe of dët kan met zônne acrobaat as man.

Dët Miek ein doeës koekjes leeg heet as Mia get laat kumtj.



Dët Thieu mordius ver weg is gewaest verleeje zomer.

Dët hae waal neet good zoonger zien femielie kan.

Dët hae daoroom de meiste van zien joong haaj metgenome.

Dët ut in Amerika auch nondedjuus heit waas.

Dët De Hollenjers auch niks gemaaktj höbbe.

Dët Mia ein paar kieër per jaor ein boetelandse reis maaktj met eine vreemdje man.

Dët ut noe neet direct eine "vreemdje" man is.

Dët ze hum gewuun Hary numtj.

Dët de eigenste Mia van Hary der alles van waetj.

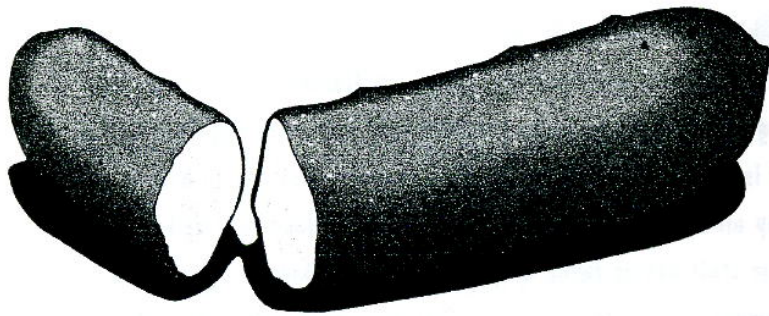
Dët Piet dët auch good vindtj.

Dët beide partners al lang bliej zeen, dët ze neet met nao dët gemeek hoove.

Dët de voetbalclub good gefieëstj heet met heur jubileum.

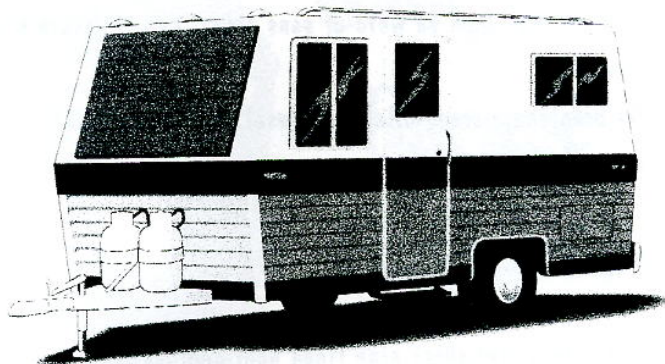
Dët alle minse der auch van höbbe kinne geniete.

In de kasse van Coolen
kintj gae komkommers hoole

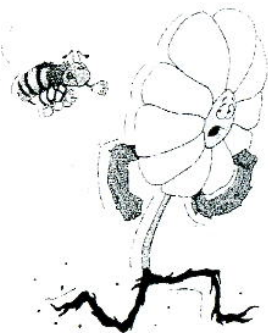


*Lekker en
gezond!*

Is euvernachte in ein
hotel uch te deur
Lantinga heet waal
eine caravan te heur



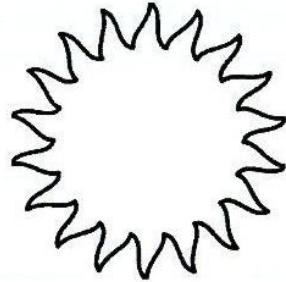
Zeuktj gae ein struukske, ein buimke of ein
plentje veur in de tuin of achter de lamelle



Den motj gae zeker ins bie
Sjra of Linders aanbelle



Dê de mam van Jos zich aafvreugtj, woeë dêt allemoal van betaaldj waerdj.
 Dê Jos antjwoordje, dêt ze dêt droet hooldje aanne drank oppe murge vanne brunch.
 Dêt mooder toen zag, dêt ze mer ein glaeske limmenaat droonk.
 Dê Geer de reddende ingel is gewaest tiedes de Heilige Mis van ut voetbaljubileum
 Dêt der woore die zich toen verslaope haaje.
 Dêt auch ut K.V.W. good heet oetgepaktj met heur jubileumjaor.
 Dêt der auch nog altied minse zeen die iets te mekkere hōbbe.
 Dêt men veul te ver geit met die joong in die wermdje.
 Dêt de organisatie auch neet van te veure kost wete dêt ut zonne
 bloodheite zomer waerdje.
 Dêt eederein, behalve Nol zelf, wist dêt de Prairie verkocht waas
 veur 9 ton.
 Dêt gae hie bie j neet mōtj dinke veur 9 tonne beer.
 Dêt eederein vanne vrouwebondj good wete dêt ldy veul kaoj liedj as Nol met de vrachtwage weg is.
 Dêt ze daarom ein vracht dekes heet gekocht.



De stille aanbidders

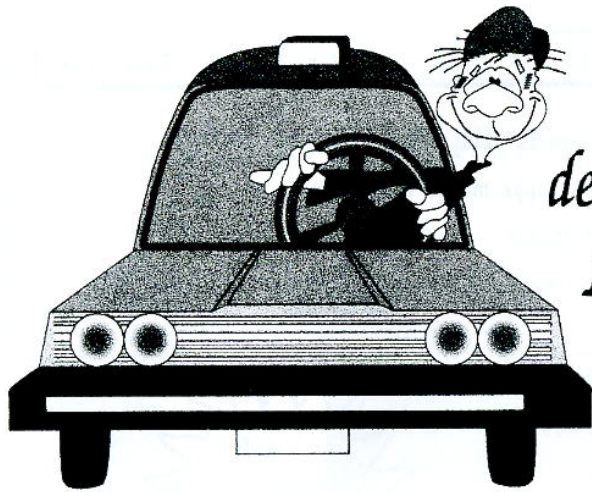
14 Fibrewari is zoeë as ederein waal waetj Valentijnsdaag!
 Aafgeloupe jaor waerdje der dae daag van teveure Bie Tjeu der duchtig euver geaojhoordj. Corine zeet,
 dêt ze ut hieël romantisch zoeëj vinje asse op dae bewusdje daag, van eine stille aanbidders ein kadootje
 zoeëj kriege. Nao ut werk geit ze nao hoes en nurges mieër aan dinkendj kruuptj ze in bed. 's Murges
 zoeë tege de middig, asse de deur oet geit, zuut ze ein groeëte plestikke toet aanne veurdeur hange.
 Van weem en waat zal dêt zeen, vreugtj ze zich aaf. Nou, ze haaj waal al drêk gezeen waat der in zaat,
 eine hieële houp Lange Janne, kaugumballe en anger zeutigheid woeë dich de tenj van aanein blieve
 plekke. Ut waas ein presentje van eine stille aanbidders.

Later is Corine tot de ontdekkig gekōme dêt ze in de eigenaar en
 crosser van ut Pausmobiel, eine nou ja waat haetj "Stille aanbidders"
 heet.



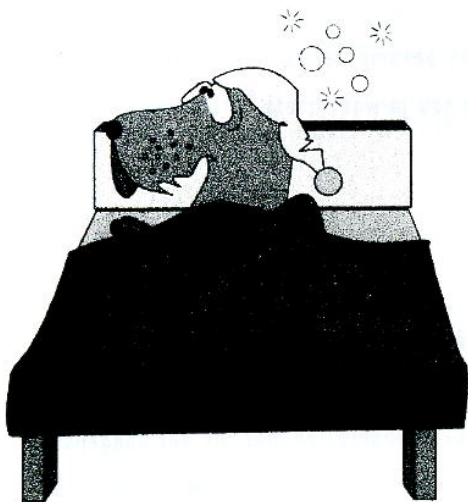
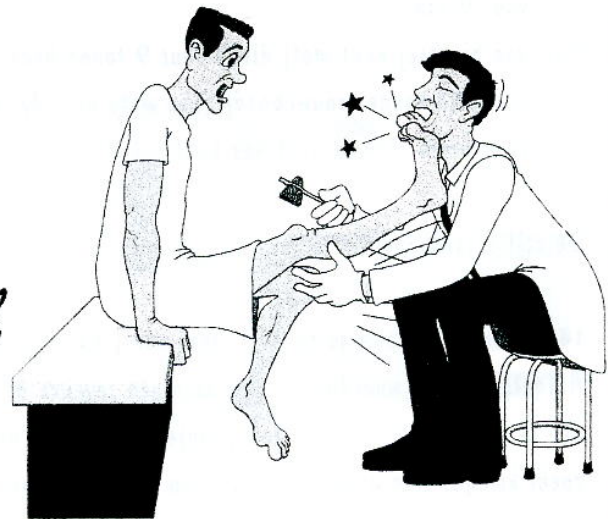
Speegelbieëldj?

Leny most zoeë hoeëg nuuidig gêt noeëts hōbbe, dus zie nao de stad
 haer.
 Hiej gekeeke, dao gêt oet de rēkke gehooldj en mer ins gêt aangepastj.
 Zoeë kumptj ze op ein gegaeve moment oet u paskaemerke en wiltj veur



Hubtj gae ein pekske
det weg mot vandaag of mûrge
Laotj den de Koeriersdienst
dit snel bezûrge

Hubtj gae last van uch spiere
in de bein of inne nek
Den is Beekman de juuste plek



Is der get neet in orde met
eur kat of eure hondj
Snel nao de dierenkliniek
want dao make ze die
weer gezondj

de groeëte speegel gaon staon. Ze kiekjt en zeet den hieël belaeftj, pardon mevrouw wiltj gae effe opzie gaon, ich wil ins kieke hoe of mich die books pastj.

Mer die rare mevrouw zeet niks trök en sjuuftj auch neet opzie. Leny zuut den opins, dêt ze zelf die rare mevrouw is en dêt ze tege heur eige speegelbieëldj steit te spraeke. Woeë höbbe wea dêt mieër gehuurdj, ze zag mevrouw tege mich.

Leny noeë wille wae os nurges met bemeuje, mer waat dachse van dae man dae Anders haetj?

Haoj de deef.

Mooder en twieë kinjer gaon op eine sjoeëne daag nao Wieërt. Euveral ins gêt roondj gekeeke en toen eine winkel in woeë ze gêt sjoeëns zooge veur de dochter.

Gepastj en gekeeke, nog gêt anges geprobeerdj, ut waas allemaal aeve leuk en de keus waerdje moejelik. Dêt deurdje veur zoonlief en broertje waal gêt erg lang en aangezeen dêt Tom ein klein en joonk ongernummendj raelke is, zuut mooder plots vanoet eine aughook, dêt hae de winkel oetsjuutj en de Langstraot begintj aaf te renne. Len in alle staote, dus zie bedinktj zich gein seconde en spurtj der achteraan, ein vursjriktdje Robin achterlaotendj. Zie dinktj dêt mam heur inne steek leutj



en vluugtj dus met de noeëwe spulle nog aan auch de winkel oet. De winkeljuffrouw die neet waetj waat allemaal gaondje is, mer toch nog pienter van geest, sprintj vervolges met ein rot vaartje achter ut hieële stel aan, oeëtroopendj; "Gae höbtj nog neet betaaldj, ho mevrouw wachtj effe, gae motj nog betale."

Sensatie dus in ut Wieërter landj, woeë wae mer gêt gaer auggetuige van haaje wille zeen. Oeteindelik waerdje Tom toch nog gevange en kost Len met eine roeëje kop trök nao de winkel oom aaf te raekene. Welke weurd der met Tom zeen gesproke en hoe ut hum verder is vergange dao zeen wae neet zoëë zeker van dêt dêt ein lofpriezing is gewoore!

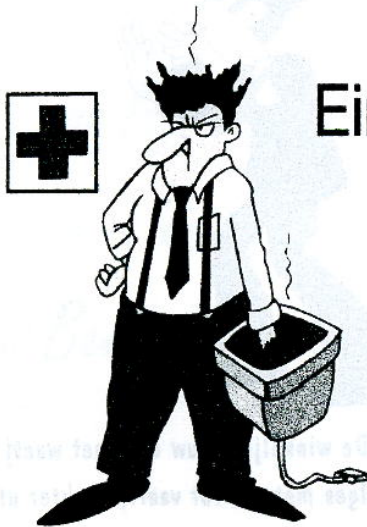
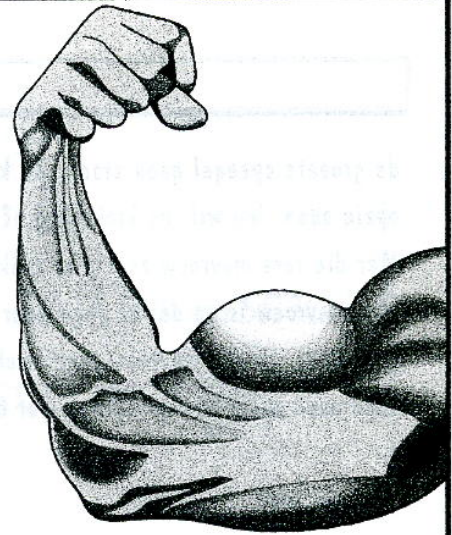
Gelökkig kumtj dit karwei mer eine kieër per jaor veur

Is Jan Verstappen noeë van ziene hoeëgtevrees aaf?

Asse de foto van Hub van Luute zuus zoeëtste dinke jao. Mer, nae huur, Jan heet ut Spaans benauwdj bove op ut daak.

En mer kniepe met de bille en ein waek daonao nog pien inne bein.

**HUBTJ GAE
KABELWERK ?
DEN IS
VAN GELEUKEN STERK.**



Ein ongelukske met dees daag
det is om te verrèkke
Laotj uch van te veure bie
Knapen good dèkke

Kepper Variéte en Evenementen Buro

Kepper treudtj op veur jong en oud.
André & Connie organisere fieëste
groeët en klein.

Openinge, stunts, personielsfieëste en nog veul mieër.



Hijger aanne telefoon

De telefoon geit, weurdj opgenome, aanne angere kantj vanne lien huurtj men gehijg. De telefoon weurdj gêt kwaod nieër gelag. De telefoon geit weer, dao weurdj weer opgenome, aanne angere kantj weer gehijg. "Bel mer trök asse neet zoeë meug bèst", kriegtj de hijger as antjwoord. De telefoon geit weer, weurdj opgenome, "Ich bin neet mieër zoeë meug". "Den gank mer snel nao bed, veurdê se weer meug wurst", kreeg de beller as antjwoord. De telefoon geit weer, weurdj opgenome, "Ich gaon noe nao bed". "Good zoeë gank mer snel nao bed, doot de doem mer lekkie inne mondj en waat se met die anger handj môst doon, waetse bèst waal", kreeg de beller as antjwoord. De telefoon heet daonao neet mieër gegange.

Aet smakelik!

Bie Siem zoote aanne bar ein paar jonges te kalle euver de zoëghetjje "Snacklien" oet Nederwieërt.

Dees lien kinse belle asse beveurbliëltj oppe bouw wirks en tusse de middig nao al die boetelocht auch waal ins gêt anges wils aete den ein druëg boterham.

Geer van Dirks (auch waal ins de aodste dochter van Jac en Christien genumtj) zaat zich dê ins aaf te loestere en steldje toen de volgendje vraag:

"Zêk die "Snacklien" is dêt soms zoën CATETERINGSBEDRIEF?"

(dit in plaats van ein cateringsbedrijf).

Nou Geer, Smakelik aete!!!.

Deereleefdje

Hub van Lute kumtj met ziene auto thoes en zuut vlak bie hoes midde oppe weeg ein dooëj zwarte kat ligge. Hae staptj oet en legtj dêt bieëst naeve de kantj vanne weeg. 's Aoves weurdj ut veurval inne café bie Pietje nog ins verteldj. Och God zeet Pietje, wie vertel ich ut oos mam, dêt oos kat dooëd is. Hub en Pietje gaon same nao boete en deponere de kat in de kadaverton bie Bart. Dit ôm ut leid iets te vurzachte. 's Angerdaags verteldj Pietje hieël verzichtig ut verhaol aan zien moeder. Mer nae, dêt is oos kat neet, die ligt lekker luui oppe bank. Foutje bedanktj....



auch al steit met dees daag alles oppe kop
miene service steit altied veurop !!!

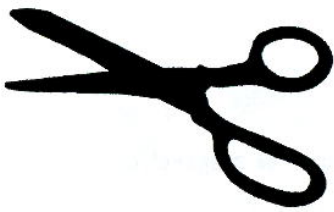
Seringenstrat 41
6011 RM ELI
Til. 04955-1966
Fax. 04955-2210

Hub van Luute

Tenieltechniek



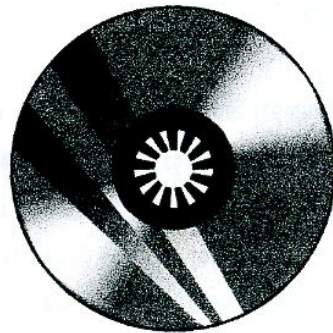
Geluidsinstallaties
Tenielbeleehting
Straumverzorging



Kiektj ins get dekker inne
speegel vanne kapper

Als gae der met dees daag
gekniptj op wiltj staon
mot gae ins nao Tiny Verboeket gaon

WAE VEERE
VASTELAOVUNDJ



Als gae nog ein CD wiltj kaupe
mot gae effe nao Verstappen laupe

Effe lache...

- X Dao zitte twee Belsje inne auto, dae veur ein stopleegt steit.

Zeet de eine Belsj tege de anger: "het is greun".

Zeet de angere Belsj: "Ehhhh, Eine kwakker?"



- X Professor: "Gae zeetj dus miene hieëre, dêt gae niks zeetj.
En woorôm gae niks zeetj, zal ich uch noeë laote zeen."

- X Frits: "Zèk is Jantje waal ièrlik?"

Tinus: "leërlik, sjei oet man, telkes as hae mich de handj heet gesjutj, tel ich mien vingers nao!"

- X Woorôm numtj gae eure baas altied "Blinjederd?"

Dêt is toch duuidelik.

Hae maaktj ut dich lestig en dêt is volmaaktj euverbodig.

- X Kapper: "Zeen de haor zoeë good menieër?"

Klantj: "Good, jao mer allein opzie gaer gêt langer!"



- X Definitie van ut woord KWAKEL:

met K nauwel en

W aazel en anger

A ctueel noeëts oet Ell

K an

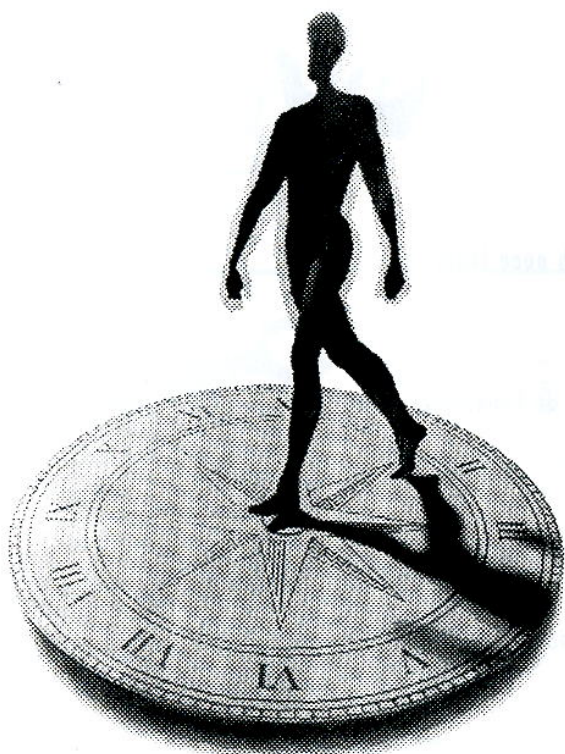
E ederein al

L aesendj, ins good lache!!!

- X "Elly welke spiere zeen in beweging as ich gaon jogge?"

"Mien lachspiere Jan!"

Bie ôs kintj gae
mèt vastelaovundj
daag en nacht tappe



Rabobank

XX
Derckx

Staalbouw
Derckx b.v.
Weert



Uche partner en
spesjalist in
staalconstructies

H A

productions

Waetj gae mèt uch ontwerp
geine raad
Huub en Ard make ut uch
waal op maot

Ein April

Marlie van de "Vier seizoenen" steurdje op 1 april nao de sjoel heur kinjer nao Thea van "Boefie" oom vief knoupsgate. En soonger ein spier te vertrêkke vanne lach gaaf ze hun ut geldj hiej veur met.

De kinjer haaje niks inne gate en stapdje vrolik bie Thea de winkel in.

Toen ze nao effekes gewachtj te hōbbe aane beurt woore, vreugtj Thea, "Waat kan ich veur uch doon?" "Vief knoupsgate", zeet Danny soonger gêt inne gate te hōbbe. Thea haaj de grap drek door en speuldje ut spelke sjoen met. Ze pakdje ein rol knoupsgate elastiek en knipdje die zoeë ver aaf dêt der vief knoupsgate inzote.

Danny goof twee riksdalders aaf, die Marlie hum haaj metgegaeve. Dêt is neet genoeg zeet Thea, mer wacht mer effe, ich gaef dich ein raekening met, den kan mam ut euvermake. De knoupsgate elastiek waerdje in ein zekske gedaon same met de raekening en de twee riksdalders. De kinjer leepe trök nao Marlie, die vol spanning en lol al sting te wachte wie alles vurloupe waas. Toen de deur ope ging en de kinjer ein bietje kwaod binnekwoome, vroeg Marlie; "En waat zag Thea?" Danny goeëidje ut zekske oppe toeënbank en zeet: "Doe haast oos neet genoeg geldj metgegaeve, kiek zelf mer." Toen Marlie ut zekske opendje vursjoot heur gezicht. Noe haaj Thea heur ein poets gebakke. Dao kōst ze efkes neet van trök. Brullendj van ut lache verteldje ze de kinjer waat eigenlijk de bedoeling waas gewaest.

Dit is waat ze numst poets weder poets, volgendje kieër mieër gelök.

Vurkieërdj gewasse

Leny de vrouw vanne Vorst, die waal ins dēkker gêt metmaaktj, haaj auch dit jaor weer ins gêt aane handj. Ze waas gewaest winkele bie Thee in Roggel en haaj dao nao gêt roondj te snuffele eine zoeë sjoene trui gezeen, dêt ze hieëlemaal vanne slaag waas. Dae trui koup ich al waat der gebeurdj dacht ze. Jan voonj hum auch sjoen, al kōsdje der den auch f 275,=. Mer dao waas euer haer te kome. Hae pastje precies, zeet Jan, dus dae trui geit met nao hoes haer. Leny waas apetrots, ze haaj nog noeës zoeëgêt sjoens gehadj meindje ze.

Toen ze dae zunigj avondj nao de dansles ginge, mōst de trui angetrōkke waere. "Waat hōbst dich eine sjoene trui aan", zeet Mia van Piet van Roy, die auch nao de dansles geit met heure mins Piet.

"BOEFIE"



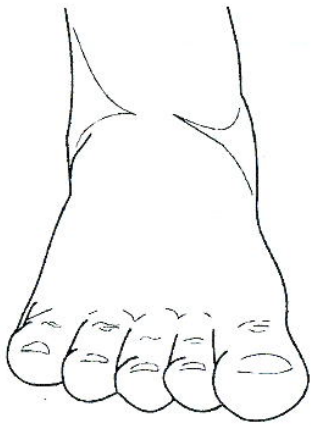
Scheijmansplein 6
6011 PC ELL
Tel. 04955 - 16 42

Marlie het is te weinig
bankne 1 - 4 - 1994

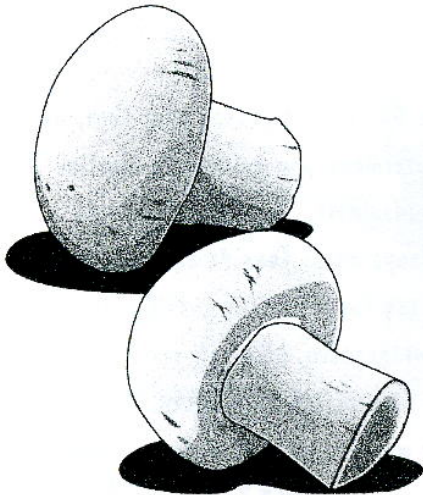
5 knoupsgate

5x5 - 25

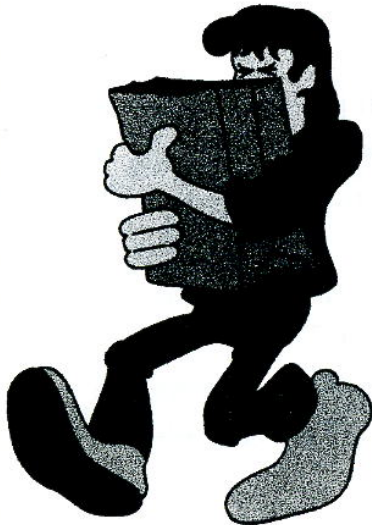
/ 199 Verk. Nr. 02058



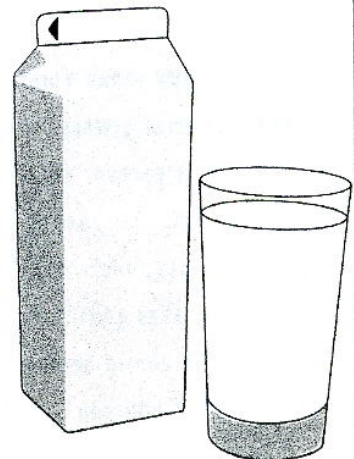
Hubtj gae nao die
daag last met op
eur veut te staon,
den motj gae beslistj
ins nao Wies, Bep
of Toos gaon !



Met die daag good aete !
Den motte wae zeker de
sjampions van Koolen en
Heijkers neet vergaete !



Veur eur dagelikse
boeëdsjappe, mer
auch veur get te
poste of eine zegel
te kaupe, kintj gae
bie Mart en Hennie
binne laupe.



"Jao", zeet Leny "ich bin der auch erg trots op". Mia vreugtj heur of dao wol in zitj. "Dê wit ich neet dao hëb ich nog neet nao gekeke". Toen ze same nao ut wasmerk ginge zeuke, kwoome ze der achter dê der niks inne trui te vinje waas. "Waat vreemdj", zeet Mia, "dê is toch neet normaal veur zoeë eine deure trui. Dao huurdj toch gêt in te staon, dao ging ich met trök". Dao ginge ein paar daag euver haer en Leny haaj dae trui nog ein paar kieër aangehadj. "Och", dinktj ze, "laot ich hum toch mer ins ein bietje wasse, veur de vervrissing".

De trui ging ut wasmesjien in met nog gêt angere voele was, want leny kinnendje goeëitj alles ut wasmesjien in. Ze wastj noeëts iets appaart oppe handj, auch neet as ut nog noeëw is. Toen de wasmesjiene ut werk gedaon haaj waerdje de trui der oet gehoordj. Men kôst toen aan Leny heur gezicht zeen dê ut aafgeloupe waas met de geschiedenis vanne sjoeëne trui. Hae waas de helft kleiner gewoore en dus neet mieër te drage. Waas ut den toch Wol?

Of Leny noeë dezelfde trui weer gehoordj heet, wete wae neet. Mer ein dink wete wae waal haost zeker, der wurdjt de volgendje kieër oppe handj gewasse. **SUCCEs.**

Oet de Moeëreboek 1952:

Historisch.

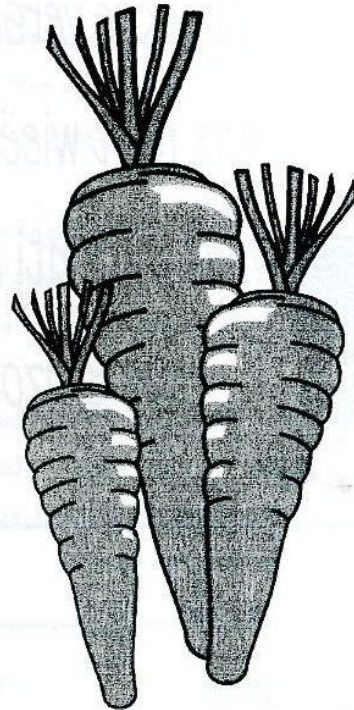
Dit is ut ieërste nummer van "De Moeëreboek", vastelaovesgezèt veur Ell en oomstreeke.

Oonger redaksie van ein paar echte Moeërebuuk.

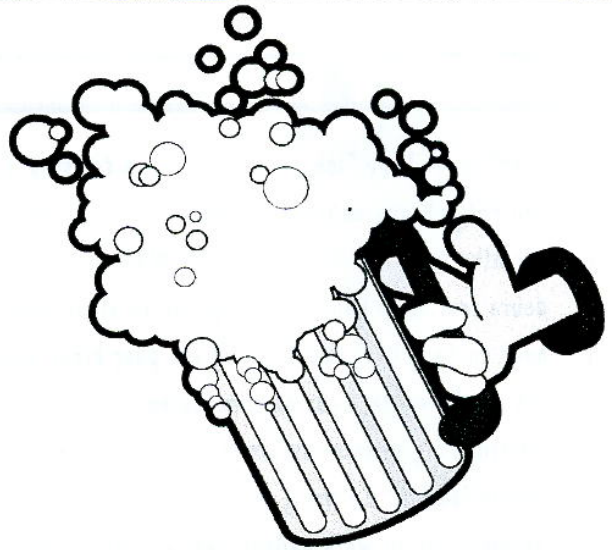
De naam Moeërebuuk besteit al 50 jao lank, ut waas inne tied dê Flupse, de Mulder, van Lier en dê soort, as joonges van ôme twintjig nao lter mertj ginge. Dao waerdje eine christelijke pot gedronke. Ze ginge tevoot heivis en aane Meisberg stong ein stök stoppelmoeëre en dao waerdje ins good van gesmuldj. In Hunsel waerdje ins aangegange bie Verlaak. De vrouw van Verlaak zeet: "Jonges komptj mer effe achter, wae zeen aan't kook bakke, den kont gae nog met doen." "Laot mer vrouw", zeet Flupse, "wae hëbbe ooze boek vol moeëre". Zoeë onstonge "De Moeërebuuk".

Jaore lank is dae naam neet mieër gebroektj, tot dê Ell ins ging voetballe in Hunsel, en greun-gael sjirtjes droge. Die gael strepe zeen krêk moeëre, zeet ein van die snuggere supporters. Toen is dae naam weer in zwang gekome. Mer as echte Ellermins zeen wae trots op dae naam.

"t Kindj kan mer eine naam hëbbe", zag de pottesjörger en hae numdje hum Arnolda.



Minse, komptj met die
gekke daag ins binne
en laotj uch as moer
hie neet aan kinne.
Want bie Siem dao is
ut good.
Dao kriegtj gae genôg
alcohol in ut blood.



Veur daagelikse verse greuntje
hooftj gae neet wieët te laupe
want die kintj gae bie de
Veer Seizoene kaupe



Veur plentjes, zaod
of get anges
inne mooshoof,
mot gae gaon nao
VERHAAG

Oetstepke

Ein stëlke oet oos Ell wildje waal ins ein weekendje nao Duitslandj.

"Good" waerdje der gezag, "wae vertrêkke vriedigmurge oppe tied en rieje den binnedoor den zeen wae nog ins get". "Jaowaal sjat, mer wae hōbbe nog neet eine mark". "Och dêt geuftj neet, wae hōbbe toch pincode en kinne daomet auch in Duitslandj terecht", waas ut antjwoord vanne deskundige. En zie kan

ut weite want ze waerktj

Zoeë gezag zoeë gedaon

gelaaje en der kōst

Duitslandj in ein klein

postkantoeër waargenome,

Leider, mer men kōst der

getreurdj, wae rieje waal nao ein groeëte stad, dao luktj ut zeker waal".

Trök nao de auto en waat eine ramp, deze wildje neet starte. Met man en vrouwkracht waerdje der geduudj en hup dao kōst gereje waere richting Cochem. "Hè, ein groeëte toeristeplaats, hiej konste vast waal op ein pincode geldj kriege". Mer weer leider nicht.

In Duitslandj is dêt allein meugelik met betaalkaarte waerdje heur gezag en die looge in Ell. De lèste sjaemele 85 guldje die ze bie zich haaje waerdje oomgewisseldj veur marke. "Den konne wae teminste nog ein tas koffie met ein bruuidje koupe en dan make wae der mer ein gewuun dagje uit van", waerdje der beslote.

Ze passeerdje waal nog ins ein bank, mer gein vanne tweeë durfdje toch neet mieër zoeë good nao binne. Nao ut stadje bezichtigdj te hōbbe waerdje weer trök nao de auto gegange. Laot dêt rot..... ut noeë weer neet doon. Ein paar flinke Duitse kaerels bieein gesjarterdj oom weer de V.W. aan te duuje. Nao ein

ze weer trök op Hollandj

23 mark nog getenktj

kwoome ze in Ell trök.

Nao ein gooj nachtrust

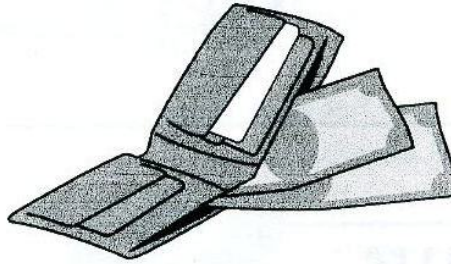
te zegge dêt ze weer

waerdje de ellenje vanne pincode verteldj. Toen ze ut verhaol beeindigdj haaje kwaam Harry met de geweldige mededeiling, dêt der de veurige daag eine folder vanne postbank waas

gekoome, dêt men met ein pasje vanne postbank vanaaf noe in elke boetelandsje bank geldj oete

automaat kōs hoole. "Sjoeën mer veur oos kwaam die service verleining waal eine daag te laat", waerdje der verzuchtj.

Waat oos noe waal as redactie vanne Kwakel opviltj, is dêt ooze veurzitter van ut kwakelcommité eeder jaor gêt oethooltj met zien bankpasje, om zoeë weer de Kwakel te hoole.



op ut postkantoeër.

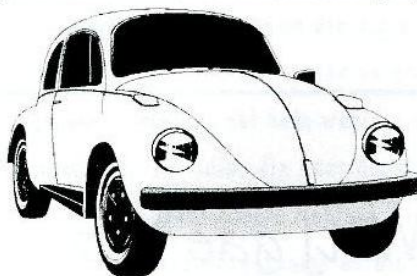
en alles waerdje inne kever

vertrokke waere. Good en waal in

dörpke waerdje der ein

dus gauw efkes pinne.

neet terecht met pincode. "Neet



dankesjōn en auf wiedersehen, kōste

aan. Mer ièerst mōst der veur de lèste

waere. Meug en voldaan (nou jè)

waerdje der nao de buure gegange om

thoes gearriveerdj woore. Oetgebreidj



Wiltj gae ins danse
of kriegtj der dorst
Gaotj den ins binne
biej Ellenhof

VEUR VANALLES
EN NOG
GET.....



BIË OASIS
VINDTJ GÈ
DET.....

BLOEM-KUNST-KADD



Wiltj gae thoes get sterks
drinke of zelf tappe
Den mot gae ins nao
Slieterie Bacchus stappe

Efkes de hoondj oetlaote

Ut gebeurdje op eine zonnige doordewaekse middig in November.

Piet duuit zoe as eedere daag de hoondj oetlaote, 's-murges, 's-middigs en 's-aoves. Mer dae bewusdje middig zeet Mia "Ich hub waal ins zin om met te loupe, ut is zoeë sjoeën waer". "Nou", zeet Piet, "den luupse toch met", zoeë gezag zoeë gedaon. De aafwas aane kantj, de hoondj aane lien en dao ginge ze op paad. "Koom", zeet Mia, "den loupe wae hiej naeve Bart oppe Veltjerbrök aan, dao nao beneje en den hiej aane Ellerbrök weer omhoeëg".

Ut waas sjoeën waer, de zon sjeen, der waas geine windj, waat wilse nog mieër om ein stevige wanjeling te make. Mer dao kwoome ze al snel achter. Toen ze ut hieële stök geloupe haaje en de brök van Ell naderdje, zooge ze, dët ze dao neet mieër nao bove kôte. Want de trap waas aafgebroke, weges werzaamhede aane brök, die toen ein stevige opknapbeurt kreeg, zoeë auch de voetgangersbrök. "Waat noe", zeet Mia. "ich haaj intusse waal zin in ein teske koffie".

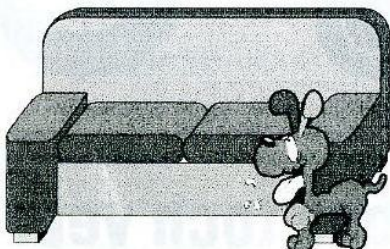
"Jao" zeet Piet, "den laot oos mer snel dezelfde weeg trök loupe, want dao zitj nik anges op". De hoondj voonj alles good en leep weer fijn met heur trök.

Dit is noe toch waal ein dubbel wanjeling gewoore, dacht hae bie zich zelf.

Trubbels met ein bankstêl!

Ut bankstêl waas ver oppe hondj en der most ein noeëw kome. Om noe doezendje guljes aan ein bankstel oet te gaeve waas auch weer neet de bedoeling. De gezette advertenties waardje biegehaoje. En jaowaal dao sting op zekere daag in dët in Grathem ein z.g.a.n. bankstêl te koup waas. Met ein vriendin gaon ze kieke en mmmm... ut waas nog ein sjoeën en good vaerendj zitgenot. Der waardje gehanjeldj, gekocht, betaaldj en wae kome ut waal hole waardje der gezag.

Oonger eine miezerige raegen same met vriendin, die heur dochter met wagen en met eige verveurmiddel met aanhager waardje der koers gezatj richting Grathem. Alles op en in de ker gelaaje, bliej met de aanwinst en trök nao Ell. Thoes aangekome en bie ut oetlaaje kwoome ze met groeëte sjrik tot de ontdëkking dët ein kusse weg waas. "Is neet erg", zeet Gonny, "zëtj gae mer vast koffie,



ich riej waal trök den vinj ich ut nog waal."

Hieëlemaal trök tot aane plek van aankoup, dao zeen ein paar kinjer aant voetballe met ut kusse. Gonny efkes gekaldj met die joong en toen met kussen inne wage weer op Ell aan. Mer Gonny heet auch ein hundje, welliswaor ein kleiner soort hondj as de kouper van ut bankstêl, dus dae hondj geit euvral met

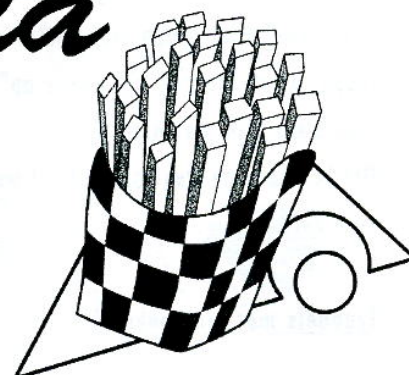
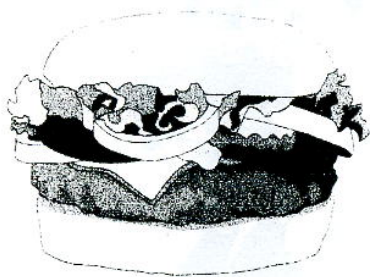


Zeet gae op zeuk nao stof, gare of wol
Thea heet dao de winkel mèt vol

"BOEFIE"

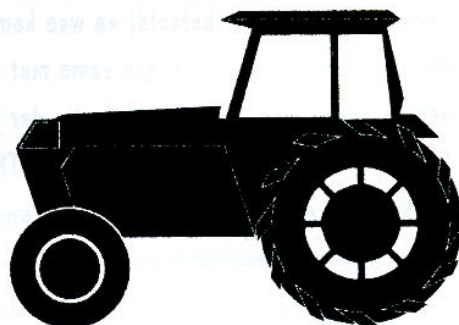


Elltaria



geweun gezellig ... hartstikke lekker !

Veur al eur loeënwèrk
Snel, good en neet deur



Dao hubbe wae Harry v/d Looy toch veur !

hër. Oongerwege wurdj der den auch met ut bieëstje gekaldj, zoeë noe auch. Mer halverwege Ell toen dacht Gonny, ooze hoondj dae duuit niks trök zoeëas blaffe, groome of waat eine hoondj al mieër duuit. Gonny kiekjtj ins achteroom, mer alles waat ze zuut is ut kusse mer geine hoondj. In paniek oppe rem, wage oet, oonger ut kusse en oonger de bank gekeke, geine hoondj. Sjeldjendj op alles waat bankstël haetj, as eine gek de wage gedreidj en trök nao Grathem, neet oppe weeg lettendj, mer waal of der mesjen urges ein hundje te zeen waas. Op de plek van woeë ze en ut bankstël en ut kusse haaje opgelaaje dao woore, gae raadj ut al, dezelfde kinjer noe aan ut speule met de hoondj. Ut verhaol eindigdj dus zoeë as inne bekindje boeketreeksbeukskes: Nog noeëts waas Gonny zoeë bliej, as toen ze heure lekkere veervooter weer in heur erme sloot.



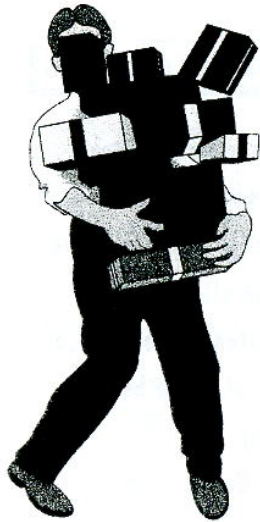
Wis djer al

- Dê Siem met ziene verjaordaag lekkere knien heet gehadj.
- Dê ut allein jaomer waas dê dae knien nog inne marinade sting.
- Dê de knien met marrinade en al oppe stoel van ziene auto waas omgekieptj.

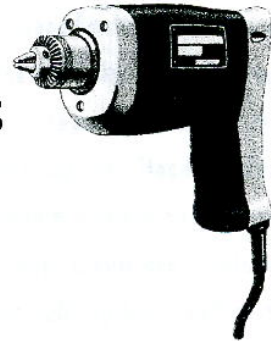
Dê der toen daag neet heet kinne rieje van natigheid.
 Dê de auto waeke heet gestoonke.
 Dê nao ut oefene veur de boontjeaovendj bie Toos van Thijs nog de dokter is môtte kôme.
 Dê dê neet erg waas, dê ze ut zelfs fijn voonj.
 Dê Wil dacht dê ze ut poskantoeër haaje geklauwdj.
 Dê der zeen die good kinne foetele met kaarte.
 Dê ze den waal nog ins good konst lache.
 Dê de W.C. pepeer actie van J.W.E. good geloupe heet, of neet Miek!!
 Dê ut weer bienao vastelaovendj is.
 Dê de Moeërebuuk neet soonger de Ellenthalermuziekante kinne inne Vastelaovesjtied.
 Dê Vastelaovendj soonger optocht neet kan, dus minse van Ell dootj eur bêst.

De geboortekaertjes

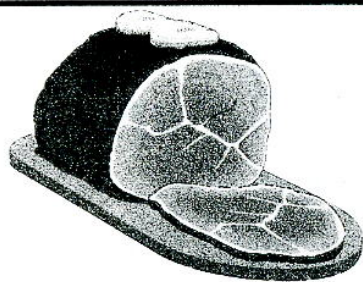
In ut boeëtegebied van Ell waas ut fieëst, in ein dezer gezinne waas ein kiendje geboore. De moeder laag in't bed te straole en al snel kwoome de iërste op bezoek. Oma waas der auch bie, en der waardje heur gevraagd of zie veur de geboortekaertjes wildje zûrge. De adresse stinge drop, dus ze



Veur speulgood, ein leuk
presentje of veur hoeëshaojelike
zaake
ze weite bie Govaerts
der uch waal
get van te make.

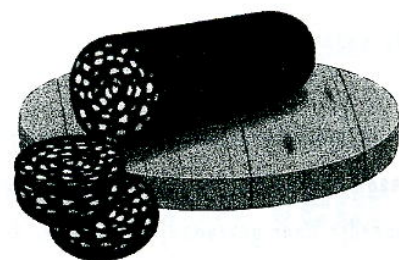


Wiltj gae eine gooje
beer en veul plezeer,
gaotj den nao Nol
want dao vindtj gae lol.

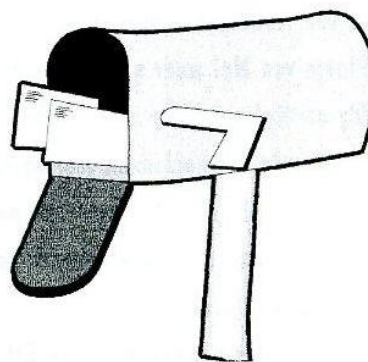


*Veur ein lekker wüerstje
lepke of sjiefke
mer auch veur ein biefke*

steit ooze slegter
veur uch klaor



hoofdje allein mer oppe post gedaon te waere. Neet de gewuine post mer de stadspost, want dêt sjiltj eine houp op zoeëveul kaertjes. De stadspost brevebus is op ut plein bie ut kadowinkelke (toen nog 'De Carousel').



"Dêt doon ich waal", zeet oma, "ich riej der drèk langs as ich nao hoeës gaon". Ut waas al laat inne aovendj, mer de brevebus waas toch snel gevoonje. De volgendje murge laag de joong mooder apetrots te wachte op bezeuk. De sjoeënste nachpon aan, haor inne ploeej, de besjuute gesmeerdj, alles waas der klaor veur. Mer nao inkel daag woore der nog gein reakties. Dao waerdje nao oma gebeldj, òm te vraoge of dêt ze de kaertjes waal gepostj haaj. "Dit is netjes gebeurjd", zeet oma dus der waas niks aanne handj. Daonao waerdje auch de stadpost gebeldj, auch hiej wiste ze neet waat der mis kòst zeen gegange. Op ut lèst nao waerdje nog gebeldj nao de vrouw van ut kado-winkelke of de kaertjes waal inne gooj bus terecht woore gekòme. Dao staon namelik auch veul voelnsbèk op ut plein en doe waetst mer noeëts. De voelnsbèk waerdje naogekeken en jaowaal huur, de kaertjes waerdje gevonje inne voelnsbak naeve destadspost.

Nao dêt der noeëw enveloppe òme kaertjes haer woore gedaon, kòste ze oeteindelik toch nog oppe post, opweeg nao de minse, met ut gooje noeëts. Ut laeste woord waas toch aan oma, want die voonj det der mer weinig versjil is tusse de brevebus enne voelnsbak!

Gevraagdj:



Sjoeën, aardige, nette, leuke vrolluj òm met Zef op ut benkske te zitte.
Leefst met groeëte heuj op. Proofzitte op Vastelaoves maondjig òm elf oore elf.
De vrouw met de sjoeënste hood op, wintj en maag eedre maondj eine daag met Zef op ut benkske zitte.
Waat ein ieër!!

Wis djer al.....

Dêt der op ut plein in Ell al versjillendje fietse gestoole zeen.
Dêt de voetbalclub hieëlemaol opgepoetsdj is. Noeë de blauwe tovenaer gewaestj is.
Dêt der veul werk aan is gewaesdj aan ut make vanne vastelaovund C.D.
Dêt dao bienao 100 man van Ell aan met hōbbe gewaerktj.
Dêt wae hope dêt ze good verkochtj maag waere.
Dêt Henk Wijngaard auch bie de geit op bezeuk is gewaest.

WAE VEERE
VASTELAOVUNDJ

Dê ze van Rodeo, ein waek daonao nog pien van aanne vot kinst hōbbe.

Dê Pietje van Nol weer gewuun aant werk is.

Dê ldy en Nol noe weer café hōbbe.

Dê Jantje van Deckers auch vieftig is gewoore.

Dê Jantje sjoen oetnuuingskaarte haaj. Die woore eine halve maeter lank.

Dê de gaste veur eine maeter beer kōste

gaon drinke bie Pietje.

Dê wae auch eine gynaecoloog in Ell hubbe.

Dê ter nog niks heet as ein kaertje.

RON DECKERS

GYNACOLOG

GEM. HUNSEL

Groof voel spare?

SCHEIDINGSWEG 3
5011 SW ELL
THE NETHERLANDS

Tel . 04955 1509

Susan Peeters (de jōngste dochter van An vanne slechter) waerdje gevraagd om bie Giel en Marleen veur ein waek op 't hoes te lette omdê dees op vakantie ginge.

Ze ginge friedis 's-murges weg en dê waas dus de daag dê de (grieze) container aanne weeg moos.

Marleen haaj hum 's-murges veurde ze ginge nog aanne weeg gezatte mêt ut verzeuk aan Susan of die hum later oppe daag asse kwaam weer achterom woëj zette. Dê waas good en wie Susan dus 's-middes kwaam reej ze braaf de container wie gevraagd achterom.

Tot dao aan toe dus niks vreemj aanne handj. Susan zien verbazing waas waal erg groeët toen efkes naodê ze de container achterom haaj gereje, de vuilniswage langs kwoom om hum leeg te make.....

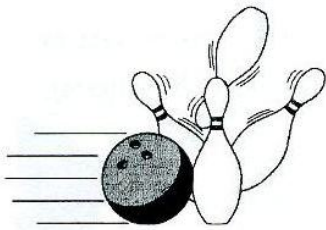
Bonnie en de bieëldjestorm

Mary en Jo vanne Koalder hubbe al ein tiedje eine hondj. Mary is der zelfs met op cursus gewaestj. Dus zoeë eine hondj loesterdj altied. Teminste dao ginge ze vanoet. Veur de kersmis waerdje de baum gezatte en alles wat dao bie huerdje. Bonnie, de hondj, bleef sjoen op eine afstandj ligge kieke en voonj alles good. "Ooh", zeet Mary tege Jo, "dê geit good, dao hoove we oos neet druk om te make, dea blijftj euveral vanaaf." Mêr dao kwoome ze ein paar daag later achter. Wiedet ze de hieële middig weg wore gewaestj, ging Jo veur aovendj efkes heives de hondj oetlaote. Wiedet ter de veurdeur ope

deej, kwaam de hondj hum al kwispelendj tege, toen wis Jo al zat. Hae keek ins hieël verzichtig inne kamer en jao, dao zaag ter ut al, die hieël bieëldjes door de kamer in stükke, alles waas kapot en opgegaete. Allein de kamiël en twieë keuninge, dao waas ter vanaaf gebleve.

Noe wete wae neet ofdet hae die neet lusedj, ofdet hae der al misselik van waas gewore. Wae vanne redactie winse uch met de volgendje kerstgroep mieër succes.



Senioren-club noeëts**Kegelclub Senioren:**

De senioren vereniging heet ein eige brillemaakster.

Dao waetj Sjang Lenders alles vanaaf.

Ze heet zelf heur eige getuug bie zich, woar Lies.

Koersballe:

Sjeng vanne Hennis en Sjang van Tis zeen allebei flink de haor aan ut verspeule (kale kop) want die doon onger ut koersballe niks anders dan zich keime.

Senioren oetstepke nao Bolsward in Frieslandj:

Aafgeloupe zomer ging ut Seniore oetstepke nao Frieslandj.

Dao aangekome begos ut programma veur dae daag.

S'middes krece ze de gelegenheid ein oor te wanjele door Bolsward. Ut waas sjoeën waer, Sjang met de vrouw, Sjang met de vrouw en nog ein paar echtpare wanjeldje door ut centrum.

Det waas ein sjoeën wanjeling, mer op ein gegaave moment waerdj Sjang Lenders bekans aangereeeje door ein maedje oppe fiets. Sjang springtj opzie en zeet versjriktj, "Mer vrouwke kun jij niet even bellen." Woeë-op det maedje zeet wiedet ze vanne fiets aafsprong, "Meneer, sorry ik heb geen bel."

Jaomer zeet Sjang, "Weet jij dan wel waarom je een varken nooit op een fiets ziet?"

"Maar meneer," zag toen ut maedje, "gaat u mij nu ook nog met een varken vergelijken?"

"Nae," zeet Sjang lachendj, "maar een varken mag nooit op een fiets, omdat hij geen duim heeft om te bellen."

Ut maedje snapdje de grap en begos hertelik te lache, met de rest vanne kliek, woeëdet Sjang met aant wanjele waas.

Telefoongesprek tusse de Burgemeiser en eine ambtenaar:

Ein tiedje trûk ging bie Jo te telefoon:

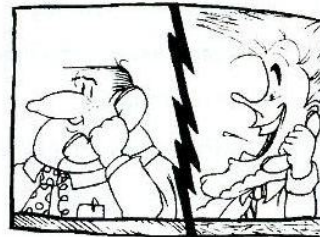
Jo numtj op en zeet : "Met Jo."

Aane angere kantj wurdj gezag: "JoosTruijen"

Woeë-op Jo antjwoordj: "Doe bèst gek, ut heet toch neet gevroore."

Woeë-op de mins aane angere kantj zeet: "Jo neet struien, mer doe sprikt met Joos Truijen."

Zoeë zeetj gea mer, det Jo nog neet gewindj waas aane naam van ooze noeëwe Burgemeister.



Taemwerk vanne biljaarders:

As ut twieëdje van biljaarclub De Prairie oet mèt gaon biljaare zeen ze van alle gemakke verzeen en zeen ze op alles veurbereidj. Zoeë haaj Erik gezurgdtj veur eine groeëte slabber, op St An gelieëndj, zoeë groeët as eine bad handjdoek, veur Cor as der sooms
 weer ging brasse. Ein rol keukepepeer, veur alles op te deppe. Want det sjieëndj nogal ins dek te doon zeen.
 Mer Cor zeet tege Erik: "Ich hoop des dich vandaag dae slabber ins nuuidig hūbst."



Wie ze oppe plaats vanne tegepartie aankwoome en Erik de plestikke toet begos oet te pakke, waerdje gevraagdj woeëdet alles veur nuuidig waas. Woeë-op Erik antjwoordje: "Det is veur Cor as der begintj te knoeëje." Hae haaj ut nog neet gezag of dao ging al ein glaas. Zoeë zeetj gae mer det det nog ins taemwerk is!

Activiteiten van C.V. de Moerbuuk veur volgendj jaor:

14-01-1996	Prinsebal
21-01-1996	Recepsiekaarten rondjbringe
28-01-1996	Prinse Recepsie
29-01-1996	Repetisie Bontje Aovundj
30-01-1996	Repetisie Bontje Aovundj
01-02-1996	Generale repetisie Bontje Aovundj
04-02-1996	Seniore-middig
10-02-1996	Prinsewage opbouwe
11-02-1996	Kwakel rondjbringe
15-02-1996	Zeekehoeës Interview
16-02-1996	Kinjermiddig
17-02-1996	Sleuteleuverdracht Neeritter
18-02-1996	Carnavalszunig
19-02-1996	Optocht
20-02-1996	Carnavalsdinsdig





Jeugd carnaval

Wies Rietjens
Piet van Roy
Riki Geelen
Mia van Roy



Bonte Avond

Tjeu Custers
Mart Stienen
Koos Sentjens
Jan Verstappen



Raad van Elf 1995

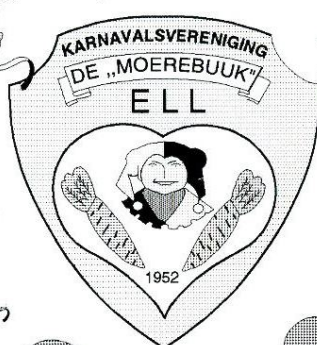
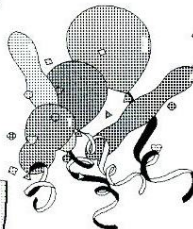
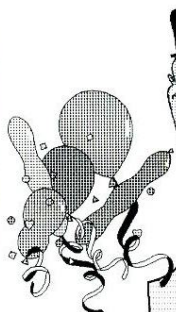
Jos Strous en Nellie Janssen

Tjeu Corsten
Har en Mia Seerden
Jan en Elly Verstappen
Jan en Lenie Custers
Piet en Mia van Roy
Evert en Tiny Koenen
Frank en Judy Stals
Jo en Marij Corsten
Bart en Jean de Louw
Hub Willekens en Wil Bokken
Ruud en Anita Steyvers
Mart Stienen en Rianne Goldenbeld
Dick en Miny Goldenbeld

Comités "De Moerebuuk"

Bestuur

Jan Custers
Tiny Koenen
Jan Verstappen
Piet van Roy
Tjeu Corsten



H. Mis

Pastoor ASS Naus
Nel Govaerts
Jan Custers
Jan Verstappen
Wil Bokken



Kwakel

Mia van Glabbeek
Nel Govaerts
Elly Verstappen
Evert Koenen
Thea Heymans
Wil Bokken
Huub Sentjens
Ard van Roy

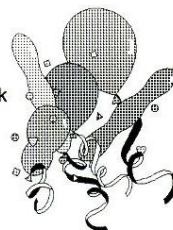
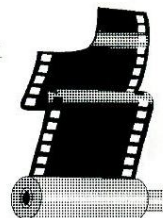


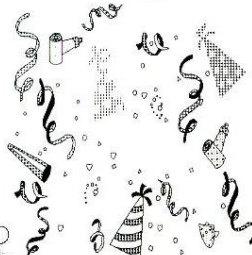
Foto en Film

Ton Gerris
Alfons Custers
Frank Willems
Jan Verstappen



Optocht

Hein Seunis
Jan Deckers
Piet van Roy



Senioren

Annie Custers
Piet Camp
Sjang Lenders
Nel Deckers
Jan Verstappen
Mia van Glabbeek



Sleutel overdracht
Jan Verstappen

De kwakel is ein oetgave van ut Kwakel-comité.

Vormgaeving en layout 